

Memorial Acclamation & Aclamación Memorial

Roman Missal

Musical notation for Memorial Acclamation in Roman Missal.

Text: The Roman Missal
Music: The Roman Missal
© 2010, ICEL

Amen & Amén

Roman Missal

After the doxology:

Musical notation for Amen in Roman Missal.

COMMUNION RITE & RITO DE LA COMUNIÓN

The Lord’s Prayer & Padre Nuestro

Sign of Peace & Saludo de Paz

Lamb of God & Cordero de Dios

Mass XVIII

Musical notation for Lamb of God in Mass XVIII.

Music: Vatican Edition XVIII

Communion Hymn & Canto de Comunión

11:00am

Sicut cervus

G.P. da Palestrina

As the deer longs for streams of water,
so my soul longs for you, O God.

– Psalm 42:2, NABRE

All Masses

Be Not Afraid

Refrain

Musical notation for Be Not Afraid.

Text: Isaiah 43:2-3, Luke 6:20ff; Bob Dufford, SJ, b.1943
Tune: Bob Dufford, SJ, b.1943; acc. by Theophane Hytrek, OSF, 1915–1992
© 1975, 1978, Robert J. Dufford, SJ, and OCP

Prayer after Communion &

Oración Después de la Comunión

CONCLUDING RITE & RITO DE CONCLUSIÓN

Blessing & Dismissal & Bendición y Despedida

Concluding Hymn & Canto de Salida

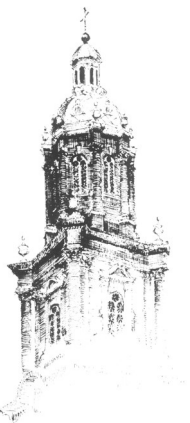
Jerusalem, My Destiny

#568

Cathedral Lenten Schedule 2023/ Calendario de Cuaresma de la Catedral 2023

Please join us in prayer as we enter with our Lord into the Lenten Journey.
Únase a nosotros en oración mientras entramos con nuestro Señor en el viaje de Cuaresma.

Ash Wednesday/Miércoles de Ceniza February 22, 2023 5:15pm Mass in English 7:00pm Mass in Spanish	HOLY WEEK 2023
Daily Mass Schedule 5:15pm Mass in English - Monday through Friday	Palm Sunday, April 2, 2023 5:15pm (4/1) Mass in English 9:00am Mass in English 11:00am Mass in English with Cathedral Choir 1:00pm Mass in Spanish with Cathedral Spanish Choir 5:15pm Tenebrae with Cathedral Choir
Weekend Mass Schedule Saturday Vigil 5:15pm Mass in English Sunday 9:00am Mass in English Sunday 11:00am Mass in English with the Cathedral Choir Sunday 1:00pm Mass in Spanish	Holy Thursday, April 6, 2023 7:00pm Bilingual Mass of the Lord's Supper with Archbishop ListECKi 9:30pm Night Prayer at the Altar of Repose
The Sacrament of Reconciliation Wednesdays from 4:30-5:00pm	Good Friday, April 7, 2023 12:00pm Liturgy in English with Archbishop ListECKi 6:00pm Liturgy in Spanish
Fridays during Lent/Viernes en Cuaresma (February 24th, March 3rd, March 10th, March 17th, March 24th, and March 31st) 6:00pm Bilingual Stations of the Cross/ Via Crucis bilingües	Holy Saturday, April 8, 2023 8:00pm Bilingual Solemn Easter Vigil in the Holy Night of Easter with Archbishop ListECKi
Sundays during Lent/Domingo en Cuaresma (February 26th, March 5th, March 12th, March 19th, and March 26th) 5:15pm Bilingual Vespers/Visperas bilingües	Easter Sunday – The Resurrection of the Lord, April 9, 2023 9:00am Mass in English with Cathedral Women's Choir 11:00am Mass in English with Cathedral Choir 1:00pm Mass in Spanish with Cathedral Spanish Choir
Eucharistic Adoration with Benediction Wednesday, March 1 st and Wednesday April 5 th from 1:00-5:00pm	
Lenten Taize Prayer Thursday, March 9 th at 7:00pm	
Lenten Evening of Reflection for Catechetical and Liturgical Ministers Tuesday, March 14 th 7:00-9:00pm with Deacon Tom Hunt (in the Cathedral Atrium)	



Cathedral of
Saint John the Evangelist

Catedral de
San Juan Evangelista
Milwaukee, Wisconsin

The Cathedral Parish Community extends
a warm welcome to all.

Se extiende la Comunidad Parroquial Catedral
una cálida bienvenida a todos.



THIRD SUNDAY OF LENT
III DOMINGO DE CUARESMA

March 12, 2023

12 de Marzo 2023

INTRODUCTORY RITES & RITOS INICIALES

Entrance Hymn & Canto de Entrada

I Heard the Voice of Jesus Say #821

Greeting & Saludo

Penitential Act & Acto Penitencial

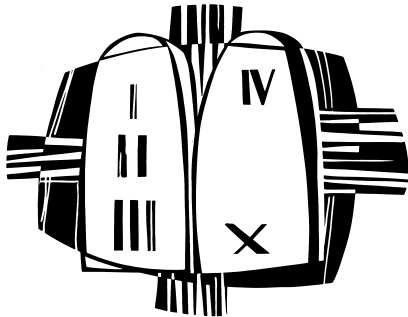
I confess to almighty God
and to you, my brothers and sisters,
that I have greatly sinned,
in my thoughts and in my words,
in what I have done and in what I have failed to do,
through my fault, through my fault,
through my most grievous fault;
therefore I ask Blessed Mary ever-Virgin,
all the Angels and Saints,
and you, my brothers and sisters,
to pray for me to the Lord our God.

Kyrie & Kýrie Missa de Angelis

Sheet music for Kyrie and Kýrie, Missa de Angelis. The music is in G major and 4/4 time. It consists of four staves of music with lyrics in Spanish and English.

Music: Vatican Edition VIII

Collect & Oración Colecta



LITURGY OF THE WORD & LITURGIA DE LA PALABRA

Today's readings can be found at #1122

First Reading & Primera Lectura Exodus 17:3-7

Responsorial Psalm & Salmo Responsorial

Psalm 95
If to - day you hear his voice, hard - en not your hearts.
Text: The Revised Grail Psalms, © 2010, Conception Abbey and The Grail, admin. by GIA Publications, Inc.;
refrain, Lectionary for Mass, © 1969, 1981, 1997, ICEL
Music: Richard Proulx, © 1986, GIA Publications, Inc.

Second Reading & Segunda Lectura Romans 5:1-2, 5-8

Gospel Acclamation & Aclamación del Evangelio

Praise and hon - or to you, O Lord Je - sus Christ.
Text: ICEL, © 1969
Music: Kyrie Orbis Factor

Gospel & Evangelio Matthew 17:1-9

Homily & Homilía

Profession of Faith & Profesión de Fe Nicene Creed

I believe in one God,
the Father almighty,
maker of heaven and earth,
of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ,
the Only Begotten Son of God,
born of the Father before all ages.
God from God, Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made,
consubstantial with the Father;
through him all things were made.
For us men and for our salvation
he came down from heaven,

ALL BOW
and by the Holy Spirit was incarnate of
the Virgin Mary, and became man.

For our sake he was crucified
under Pontius Pilate,
he suffered death and was buried,
and rose again on the third day

in accordance with the Scriptures.
He ascended into heaven and is seated
at the right hand of the Father.
He will come again in glory
to judge the living and the dead
and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit,
the Lord, the giver of life,
who proceeds from the
Father and the Son,
who with the Father and the Son
is adored and glorified,
who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic
and apostolic Church.
I confess one Baptism
for the forgiveness of sins
and I look forward to
the resurrection of the dead
and the life of the world to come.

Amen.

Universal Prayer & Oración Universal

The Cathedral in partnership with our local community and the entire
Archdiocese requests your generous support for our mission to be a
beacon of faith, patron of the arts and haven for the poor and
marginalized. Please scan the QR code or go to
www.stjohnncathedral.org and click on the "Donate" button.

La Catedral en sociedad con nuestra comunidad local y toda la
Arquidiócesis solicita su generoso apoyo para que nuestra misión sea un
faro de fe, un mecenas de las artes y un refugio para los pobres y
marginados. Escanee el código QR o vaya a www.stjohnncathedral.org y
haga clic en el botón "Donar".
Gracias por su apoyo a nuestros ministerios y servicios.

LITURGY OF THE EUCHARIST & LITURGIA EUCARÍSTICA

Preparation of the Altar & Gifts &
Preparación del Altar y Ofrendas

5:15PM and 9:00AM The Thirsty Cry for Water #908
11:00AM Like As the Heart Desireth
Herbert Howells

Prayer Over the Offerings &
Oración Sobre Las Ofrendas

Eucharistic Prayer & Plegaria Eucarística

Sanctus & Santo Mass XVIII

San - ctus, San - ctus, San - ctus Dó - mi - nus De - us Sá - ba - oth.

Ple - ni sunt cae - li et ter - ra gló - ri - a tu - a. Ho - sán - na

in ex - cé - l - sis. Be - ne - dí - ctus qui ve - nit in nó - mi - ne

Dó - mi - ni. Ho - sán - na in ex - cé - l - sis.

Music: Vatican Edition XVIII